



# CHAMADO ECUMÊNICO À PAZ JUSTA

SEMANA MUNDIAL PELA PAZ NA PALESTINA E ISRAEL  
(28/05 A 30/06)

Ação conjunta das igrejas e organizações da sociedade civil durante uma semana de oração, educação e sensibilização pela paz justa na Palestina e Israel. Congregações e indivíduos que compartilham a esperança de justiça na região estão convidados a realizar juntos ações pacíficas e a criar um testemunho público internacional comum.

## RESPIRAÇÃO PELA PAZ (RECONHECER)

(A respiração é o sinal de que temos vida e estamos vivos, a respiração é a forma mais elementar de oração.)

### **Silêncio (respiração)**

#### **Vem!\***

Ó tu, que és único como o sol, vem!  
Sem ti, o jardim e as folhas empalidecem, vem!  
O mundo sem ti é pó e cinzas.  
Este banquete, estes regozijos sem ti perdem o vigor, vem!

[Rûmî (Islã)]

#### **♪ A paz seja contigo e em teu espírito**

A paz seja contigo e em teu espírito  
A paz seja contigo e em teu espírito  
A paz seja contigo e em teu espírito

[Homero Perera (Cristianismo)]

**Abertura:**

Em nome do Deus de todos os nomes,  
do Deus dos nossos pais, mães e antepassados;  
Em nome do Deus que a todos nos faz da ternura e do pó;  
Acolhamo-nos mutuamente num mesmo anelo de paz.

**Abraço****INSPIRAÇÃO PARA A PAZ (REFLETIR)****Esperança profética**

Porque o Senhor, o SENHOR dos Exércitos, é o que toca a terra [...]. Deus é o que edifica as suas câmaras no céu e a sua abóbada fundou na terra; é o que chama as águas do mar e as derrama sobre a terra; SENHOR é o seu nome. Não sois vós para mim, ó filhos de Israel, como os filhos dos etíopes? — diz o SENHOR. Não fiz eu subir a Israel da terra do Egito, e de Caftor, os filisteus [palestinos], e de Quir, os siros? [...] Eis que vêm dias, diz o SENHOR, em que o que lavra segue logo ao que ceifa, e o que pisa as uvas, ao que lança a semente; os montes destilarão mosto, e todos os outeiros se derreterão. Mudarei a sorte do meu povo; reedificarão as cidades assoladas e nelas habitarão, plantarão vinhas e beberão o seu vinho, farão pomares e lhes comerão o fruto. Plantá-los-ei na sua terra, e, dessa terra que lhes dei, já não serão arrancados, diz o SENHOR, teu Deus.

[Amós 9.5-15 (Judaísmo)]

♪ **Hino** (a critério da comunidade)

**Creio no sol\***

Creio no Sol, mesmo quando não brilha.  
Creio no amor, mesmo quando não o sinto.  
Creio em Deus, mesmo quando se cala.

[Oração judaica (Judaísmo)]

**A Deus pertencem o Levante e o Ponte\***

A Deus pertencem o Levante e o Ponte.  
Para onde vos tornardes,  
lá encontrareis o semblante de Deus.  
Deus é imenso e sabedor.

[Corão 2.115 (Islã)]

**CONSPIRAÇÃO PELA PAZ (REZAR)**

("Conspirar" significa respirar com alguém. Aqui estamos juntos, num mesmo espírito, respirando o mesmo ar que a todos nos mantém vivos. Começemos respirando, cada um no seu próprio ritmo e, aos poucos,

vamos tentar sincronizar a nossa respiração, como os artistas que afinam seus instrumentos e os trabalhadores ajustam suas ferramentas de trabalho)

### **Oração muçulmana\***

[...] Ó tu, cuja ternura é como a ternura das mães,  
ó tu, que transbordas de ternura para quem segue o teu caminho,  
lança um olhar de bondade para quem está submerso.  
Tem piedade do nosso coração cheio de angústia!  
Vem em nosso auxílio: quando as águas nos submergem.

[At Tar (Islã)]

### **Oração da ecumene abraâmica\***

Deus oculto, eterno, insondável, misericordioso,  
fora de Ti não há outro Deus.  
És grande e digno de todo louvor;  
teu poder e graça sustentam o universo.

Tu, que és Deus de fidelidade, verdadeiro e justo  
escolheste Abraão, teu fiel servidor,  
para ser o pai de muitas nações,  
e falaste por meio dos profetas.  
Bendito e abençoado seja o teu nome em todo o mundo.  
Seja feita a tua vontade onde quer que haja um povo.

Deus vivo e misericordioso, escuta a nossa prece:  
nossa culpa agora é grande.  
Perdoa-nos, descendência de Abraão, por nossas guerras,  
nossas inimizades mútuas e maldades.  
Resgata-nos do infortúnio e dá-nos a paz.

Tu que conduzes a história  
e és guardião de nosso destino,  
abençoa os líderes e governantes das nações,  
para que eles não cobicem o poder e a glória,  
mas ajam com responsabilidade  
para o bem-estar e a paz da humanidade.  
Guia nossas comunidades religiosas e suas lideranças,  
para que não apenas proclamem a mensagem da paz,  
mas também revelem-na em sua vida.  
A todos nós, e a quantos não compartilham a nossa fé,  
dá-nos tua graça, misericórdia e bondade,  
e guia-nos, Deus dos vivos,  
pela via reta que conduz à tua glória eterna.

[Hans Küng (Cristianismo)]

## TRANSPIRAÇÃO PARA RECONSTRUIR A PAZ (REAGIR)

### O Senhor fala de paz\*

Vou escutar o que diz Deus, o Senhor.  
Sim, ele fala de paz  
para seu povo e para seus fiéis,  
desde que não voltem à loucura.  
Sua salvação está próxima daqueles que o temem,  
ao habitar a glória em nossa terra.  
O amor e a fidelidade se encontram,  
a justiça e a paz se beijam.  
A verdade germina da terra,  
e a justiça se inclina do céu.

[Salmo 85.9-12 (Judaísmo)]

### É tempo

É tempo de que Palestina e Israel compartilhem uma paz justa  
É tempo de libertarem-se da ocupação  
É tempo de direitos  
É tempo de curar as almas feridas

### ♪ Hino (a critério da comunidade)

### Bênção da paz (por todos):

Paz para as nações do Norte e do Sul,  
do Oriente e do Ocidente;

Paz para todas as raças:  
brancos e negros,  
amarelos e vermelhos;

Paz para todos os homens,  
paz para todas as mulheres,  
paz para as crianças de todas as idades e lugares;

Que a suprema Paz  
permaneça sobre toda paz.

[Luiz Carlos Ramos (Cristianismo)]



Oração preparada pelo Rev. Luiz Carlos Ramos,  
Rev. Luciano José de Lima e Rev. Danilo Prado para a Rede de Liturgia do CLAI-BR  
As orações marcadas com asterisco (\*) foram extraídas da obra *Sede de Deus: orações do Judaísmo, Cristianismo e Islã*, organizada por Faustino Teixeira e Volney Berkenbrock,  
Petrópolis: Vozes, 2002 (ISBN 85.326.2806-05).

# CHAMADO ECUMÊNICO À PAZ JUSTA

SUGESTÕES DE ORAÇÕES PARA SEREM UTILIZADAS DURANTE A SEMANA MUNDIAL PELA PAZ NA PALESTINA E ISRAEL (28/05 A 30/06)

## Creio no sol

Creio no Sol, mesmo quando não brilha.  
Creio no amor, mesmo quando não o sinto.  
Creio em Deus, mesmo quando se cala.

[Oração judaica (Judaísmo)]

## Teu nome é amor

Meu Deus, quando pronuncio teu Nome, o tempo desaparece.  
Ninguém, senão tu, enxuga as minhas lágrimas.

Teu Nome é eterno,  
pronunciado em todas as línguas.

Quem é preso por teu amor,  
esquece o próprio ser. [...]

Neste mundo ainda não nasceu quem não está imerso no oceano do teu amor. [...]

Mostra-nos tua beleza,  
os que amam a contemplaram, estes viverão para sempre, ó meu Deus.

[Yunus Emré (Islã)]

## Oração muçulmana

[...] Ó tu, cuja ternura é como a ternura das mães,  
ó tu, que transbordas de ternura para quem segue o teu caminho,  
lança um olhar de bondade para quem está submerso.  
Tem piedade do nosso coração cheio de angústia!  
Vem em nosso auxílio: quando as águas nos submergem.

[At Tar (Islã)]

## Oração da ecumene abraâmica

Deus oculto, eterno, insondável, misericordioso,  
fora de Ti não há outro Deus.

És grande e digno de todo louvor;  
teu poder e graça sustentam o universo.

Tu, que és Deus de fidelidade, verdadeiro e justo  
escolheste Abraão, teu fiel servidor,  
para ser o pai de muitas nações,  
e falaste por meio dos profetas.  
Bendito e abençoado seja o teu nome em todo o mundo.  
Seja feita a tua vontade onde quer que haja um povo.

Deus vivo e misericordioso, escuta a nossa prece:  
nossa culpa agora é grande.  
Perdoa-nos, descendência de Abraão, por nossas guerras,  
nossas inimizades mútuas e maldades.  
Resgata-nos do infortúnio e dá-nos a paz.

Tu que conduzes a história  
e és guardião de nosso destino,  
abençoa os líderes e governantes das nações,  
para que eles não cobicem o poder e a glória,  
mas ajam com responsabilidade  
para o bem-estar e a paz da humanidade.  
Guia nossas comunidades religiosas e suas lideranças,  
para que não apenas proclamem a mensagem da paz,  
mas também revelem-na em sua vida.  
A todos nós, e a quantos não compartilham a nossa fé,  
dá-nos tua graça, misericórdia e bondade,  
e guia-nos, Deus dos vivos,  
pela via reta que conduz à tua glória eterna.

[Hans Küng (Cristianismo)]

### **A Deus pertencem o Levante e o Ponte.**

A Deus pertencem o Levante e o Ponte.  
Para onde vos tornardes,  
lá encontrareis o semblante de Deus.  
Deus é imenso e sabedor.

[Corão 2.115 (Islã)]

### **O Senhor fala de paz**

Vou escutar o que diz Deus, o Senhor.  
Sim, ele fala de paz  
para seu povo e para seus fiéis,  
desde que não voltem à loucura.  
Sua salvação está próxima daqueles que o temem,  
ao habitar a glória em nossa terra.  
O amor e a fidelidade se encontram,

a justiça e a paz se beijam.  
A verdade germina da terra,  
e a justiça se inclina do céu.

[Salmo 85.9-12 (Judaísmo)]

### **Vem!**

Ó tu, que és único como o sol, vem!  
Sem ti, o jardim e as folhas empalidecem, vem!  
O mundo sem ti é pó e cinzas.  
Este banquete, estes regozijos sem ti perdem o vigor, vem!

[Rûmî (Islã)]

### **Como se fala com um amigo**

Deus meu!  
Diante de ti não tenho mais pedidos  
que teus favores  
nem outra mediação  
que teu carinho.

Deus meu!  
Invoco-te do meio do povo  
como alguém que se dirige a seus senhores,  
porém com a intimidade  
como se fala a um amigo.

Diante do povo digo a ti: Deus meu!  
Porém, quando estou sozinho contigo  
falo a ti: Meu amado!  
E dou testemunho da tua soberania  
confessando que és meu Senhor  
e o lugar de meu retorno.

[Dhû'l Nûn (Islã)]

### **Nada mais do que praticar o direito**

Já te foi revelado, ó ser humano, o que é bom  
e o que o Senhor exige de ti:  
nada mais do que praticar o direito,  
amar a bondade  
e caminha humildemente com teu Deus!

[Miqueias 6.8 (Judaísmo)]

\* \* \*